

Wireless Speaker System

Brukerhåndbok _____ **NO**

Käyttöohje _____ **FI**

Betjeningsvejledning _____ **DK**



SRS-BT100

ADVARSEL

For å unngå fare for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette utstyret for regn eller fuktighet.

For å redusere risikoen for elektrisk støt må du ikke åpne kabinetet. Service skal bare utføres av kvalifisert personell.

Utstyret må ikke installeres i et avlukket område, for eksempel i en bokhylle eller lukket kabinet.

For å redusere faren for brann må ventilasjonsåpningen til apparatet ikke dekkes med aviser, bordduker, gardiner eller lignende. Kilder til åpen ild, for eksempel tente stearinlys, må heller ikke plasseres på apparatet.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må du ikke plassere gjenstander med væske, for eksempel vaser, på apparatet.

Hovedpluggen brukes til å koble enheten fra strømmettet, så koble derfor enheten til et lett tilgjengelig vekselstrømuttak. Hvis du finner en feil på vekselstrømadapteren, må du umiddelbart koble den fra vekselstrømuttaket.



Herved erklærer Sony Corp. at dette utstyret er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC. Gå til denne URL-en for mer informasjon: <http://www.compliance.sony.de/>

Bruk av dette radioutstyret er ikke tillatt innenfor en geografisk radius på 20 km fra sentrum av Ny-Ålesund, Svalbard i Norge.

Om opphavsrett og lisenser

Bluetooth-ordmerket og -logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Sony Corporation er underlagt lisens. Andre varemerker og varemerkenavn tilhører sine respektive eiere.

Lydkodingsteknologien MPEG Layer-3 audio og patenter er lisensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.



Deponering av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder EU og andre europeiske land med separate innsamlingsystemer)

Dette symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres inn til den lokale innsamlingscentralen for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sikre forsvarlig deponering av dette produktet, vil du bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljø og helse, som ellers kan oppstå ved uforsvarlig avfallsbehandling av dette produktet. Resirkulering av materiale bidrar til å bevare naturressursene. Hvis du vil vite mer om resirkulering av dette produktet, kontakter du lokale myndigheter, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet.

Merknad for kunder i land der EU-direktivene gjelder

Produsenten av dette produktet er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Autorisert representant for EMC og produktsikkerhet er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For saker som gjelder service eller garanti, kan du se adressene som finnes i den separate service og garanti-dokumentasjonen.

Innhold

Funksjoner	4
Bruke Bluetooth-tilkoblingen	5
Pakke opp	6
Delenes plassering og funksjon	7
Strømkilder	8
Bruke Bluetooth-tilkoblingen	9
Om sammenkobling	9
Om indikatorer	9
Sammenkobling med en kildeenhet ..	10
Lytte til lyd	11
Bruke ved å koble til med en ledning	13
Koble til høyttaleren	13
Lytte til lyd	14
Forholdsregler	15
Feilsøking	17
Vanlig	17
Ved bruk av Bluetooth-tilkoblingen ..	17
Initialisere enheten	18
Hva er trådløs Bluetooth-teknologi?	19
Spesifikasjoner	20

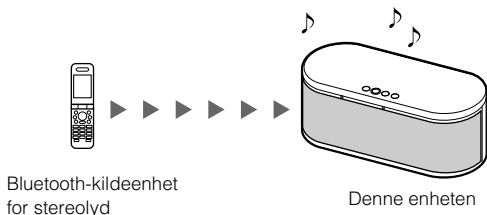
Funksjoner

Denne enheten er et trådløst høyttalersystem som bruker trådløs Bluetooth™-teknologi.

- Lytt til musikk trådløst fra stereo Bluetooth™-musikkspillere, mobiltelefoner og PCer.*
- Bluetooth versjon 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate) for lyd av høyere kvalitet og med mindre forstyrrelse.
- Kraftfull lyd med forsterkere på 30 W og megabass.
- Trådløs volumkontroll med enheter som er kompatible med volum opp/ned via AVRCP.
- Leveres med én analog inngang for direktetilkobling fra musikkspillere og andre lydenheter.
- Magnetisk skjermet design for bruk i nærheten av TVen eller skjermen.

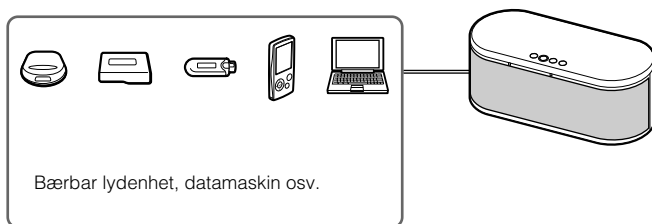
Lytte til lyd trådløst ved å koble til trådløs Bluetooth-teknologi

Du kan lytte til lyd trådløst ved å koble Bluetooth-støttede enheter (for eksempel mobiltelefoner, digitale musikkspillere, digitale musikkspillere koblet til en Bluetooth-sender eller personlige datamaskiner)* til enheten. Enheten mottar stereolydsignaler fra kildeenheten.



Lytte til lyd ved å koble en lydenhet til INPUT-kontakten

Du kan lytte til lyd fra en enhet som er koblet til INPUT-kontakten.



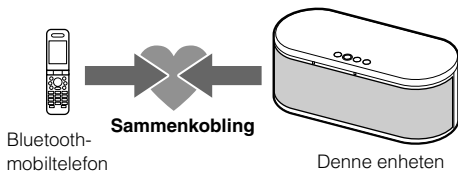
* Bluetooth-enheter som skal kobles til denne enheten, må støtte A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Bruke Bluetooth-tilkoblingen

I eksempelet nedenfor forklarer vi hvordan du mottar lyden som spilles av på en Bluetooth-mobiltelefon, med lydavspillingsfunksjonen, og lytter til lyden på denne enheten.

Sammenkobling

Gjør det mulig for en Bluetooth-mobiltelefon og denne enheten å gjenkjenne hverandre.

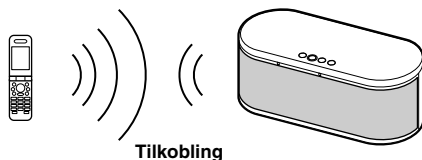


Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se side 9 og 10.



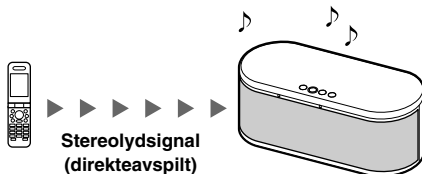
Bluetooth-tilkobling

Ta i bruk Bluetooth-mobiltelefonen for å opprette Bluetooth-tilkoblingen.



Lytte til lyd

Lytt til lyden som spilles av på Bluetooth-mobiltelefonen, via denne enheten.

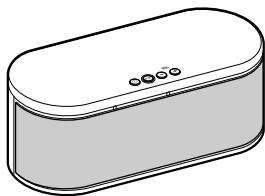


Se side 11 for å få mer informasjon.

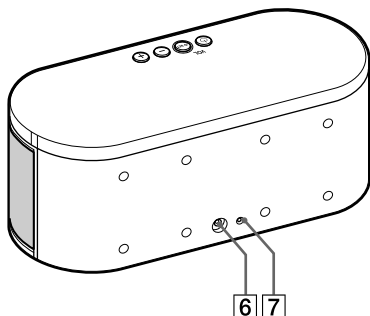
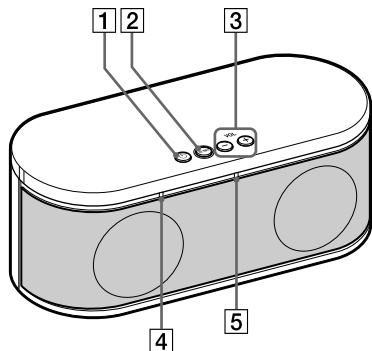
Pakke opp

Kontroller at du har følgende produkter:

- Trådløst høyttalersystem (1)
- Vekselstrømadapter (1)
- Vekselstrømkabel (1)
- Brukerhåndbok (1)



Delenes plassering og funksjon



1 -knapp (av/på)

Trykk for å slå på enheten. Trykk og hold inne for å slå av enheten.

2 ID SET-knapp
(sammenkobling)

For sammenkobling med andre Bluetooth-enheter.

3 VOLUME +/--knapper

Juster volumet.

En pipelyd høres når volumet settes til minimum eller maksimum.

4 Strømindikator (grønn)

5 Kommunikasjonsstatusindikator (blå)

6 DC IN 12 V-kontakt

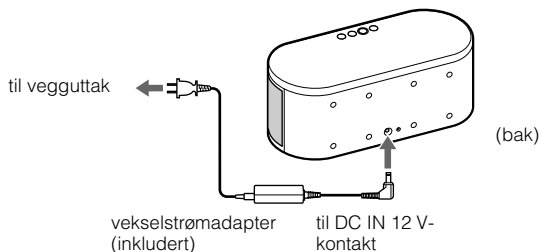
For tilkobling av den medfølgende vekselstrømadapteren.

7 INPUT-kontakt (lydinngang)

For tilkobling av hodetelefoner fra en datamaskin, bærbar lydenhet osv.

Strømkilder

Koble den medfølgende vekselstrømadapteren til enheten.



Merk

Når du skal koble til eller fra vekselstrømadapteren, må du først slå av systemet. Ellers kan det oppstå feil.

Merknad om vekselstrømadapteren

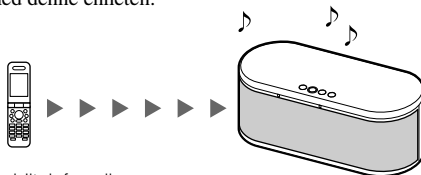
Bruk bare den medfølgende vekselstrømadapteren. Ved ikke å bruke andre vekselstrømadaptere kan du unngå skader på høyttaleren.



Bruke Bluetooth-tilkoblingen

Ved å bruke Bluetooth-tilkoblingen kan du lytte trådløst til lyden fra en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd med denne enheten.

Eksempel



Bluetooth-mobiltelefon eller annen Bluetooth-kildeenhet for stereolyd

Denne enheten

Merk

Nærmere informasjon om hvordan du bruker enheten som skal kobles til, finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.

Om sammenkobling

Hva er sammenkobling?

Bluetooth-enheter må "kobles sammen" med hverandre på forhånd.

Når Bluetooth-enheter først er sammenkoblet, trenger du ikke gjøre dette flere ganger, bortsett fra i følgende tilfeller:

- Sammenkoblingsinformasjon slettes etter reparasjon osv.
- Denne enheten er sammenkoblet med ni eller flere enheter.
Denne enheten kan sammenkobles med inntil åtte Bluetooth-kildeenheter for stereolyd. Hvis en ny enhet sammenkobles etter at åtte enheter er sammenkoblet, vil den av de åtte enhetene som det er gått lengst tid siden sist ble tilkoblet, bli erstattet med den nye.
- Denne enheten initialiseres.
All sammenkoblingsinformasjon er slettet (se side 18).

Se side 10 om hvordan du sammenkobler enheter.

Om indikatorer

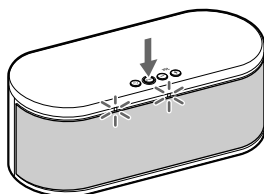
Status	Strømindikator (grønn)	Kommunikasjonsstatusindikator (blå)
Strøm på	Lyser	Av
Sammenkoblingsmodus	Blinker	Blinker
Kobler til eller kommuniserer	Lyser	Lyser

Sammenkobling med en kildeenhet

Kontroller følgende før du bruker enheten:

- Denne enheten er koblet til en strømkilde.

1 Trykk og hold inne ID SET-knappen i sju sekunder eller mer.



Når strømindikatoren (grønn) og kommunikasjonsstatusindikatoren (blå) begynner å blinke sammen, slipper du knappen. Denne enheten går over i sammenkoblingsmodus.

Merk

Sammenkoblingsmodus avbrytes og denne enheten slås av etter om lag fem minutter. Hvis sammenkoblingsmodus avbrytes mens du utfører denne prosedyren, begynner du på nytt fra trinn 1.

2 Utfør sammenkoblingsprosedyren på Bluetooth-kildeenheden for stereolyd for å registrere denne enheten.

Listen over registrerte enheter vises på displayet på Bluetooth-kildeenheden for stereolyd. Denne enheten vises som "SRS-BT100".

Hvis "SRS-BT100" ikke vises, gjentar du prosedyren fra trinn 1.

Merknader

- Ved sammenkobling må du plassere Bluetooth-enhetene innen 1 m fra hverandre.
- Enkelte enheter kan ikke vise listen over registrerte enheter.

3 Velg "SRS-BT100" som vises på displayet på Bluetooth-kildeenheden for stereolyd.

4 Hvis du er nødt til å angi passkode* på displayet på Bluetooth-kildeenheden for stereolyd, skriver du "0000".

* Passkode kan også kalles "Passnøkkel", "PIN-kode", "PIN-nummer" eller "Passord".

5 Start Bluetooth-tilkoblingen fra Bluetooth-enheten.

Enkelte Bluetooth-kildeenheter for stereolyd kan kobles til enheten automatisk når sammenkoblingen er fullført.

Når Bluetooth-tilkoblingen er opprettet, lyser både strømindikatoren (grønn) og kommunikasjonsstatusindikatoren (blå), noe som angir at sammenkoblingen er fullført. Sammenkoblingsinformasjonen lagres i minnet på denne enheten.

Merk

Hvis du slår av denne enheten eller Bluetooth-kildeenheden for stereolyd før Bluetooth-tilkoblingen er fullført, lagres ikke sammenkoblingsinformasjon og sammenkoblingen vil ikke fullføres.

Ved sammenkobling med en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd som ikke kan vise en liste over registrerte enheter eller som ikke har display

Du kan sammenkoble enhetene ved å sette både denne enheten og Bluetooth-kildeenheten for stereolyd i sammenkoblingsmodus. Nærmere informasjon finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.

Hvis sammenkoblingen ikke er fullført

Begynn om igjen fra trinn 1.

Tips

Hvis du skal sammenkoble med andre Bluetooth-enheter, gjentar du trinn 1 til 5 for hver enhet.

Merk

Passkoden for denne enheten er fastsatt til "0000". Denne enheten kan ikke sammenkobles med en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd som har en annen passkode enn "0000".

Lytte til lyd

Denne enheten støtter SCMS-T-innholdsbeskyttelse. Du kan høre på musikk og så videre fra enheter som for eksempel mobiltelefoner og bærbare TV-er som har støtte for SCMS-T-innholdsbeskyttelse. Kontroller følgende før du bruker enheten:

- Bluetooth-funksjonen på Bluetooth-kildeenheten for stereolyd er på.
- Sammenkoblingen av denne enheten og Bluetooth-kildeenheten for stereolyd er fullført.
- Hvis du har lyttet til lyd fra kildeenheten som er koblet til INPUT-kontakten, stopper du avspillingen eller slår av enheten.

1 Trykk på -knappen for å slå på denne enheten.

2 Start Bluetooth-tilkoblingen fra Bluetooth-kildeenheten for stereolyd.

3 Begynn å spille av på Bluetooth-kildeenheten for stereolyd.

Merk

Hvis kildeenheten har en bassforsterkerfunksjon eller equalizerfunksjon, slår du disse av. Hvis disse funksjonene er på, kan det hende at lyden blir forvrengt.

4 Juster volumet.

Still inn volumet på Bluetooth-kildeenheten for stereolyd på et moderat nivå og trykk på VOLUME +/- -knappene på denne enheten.

Merk

En pipelyd høres når volumet settes til minimum eller maksimum.

Merknader

- I følgende tilfeller må du opprette Bluetooth-tilkoblingen på nytt:
 - Denne enheten slås ikke på.
 - Bluetooth-kildeenheten for stereolyd slås ikke på, eller Bluetooth-funksjonen er av.
 - Bluetooth-funksjonen på denne enheten eller Bluetooth-kildeenheten for stereolyd, er i dvalemodus.
 - Bluetooth-tilkoblingen er ikke opprettet.
- Når lyden fra en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd gjengis ved hjelp av Bluetooth-tilkoblingen (når både strømindikatoren (grønn) og kommunikasjonsstatusindikatoren (blå) lyser), høres det ingen lyd fra enheter som er koblet til INPUT-kontakten. Avslutt Bluetooth-tilkoblingen for å lytte til lyden fra en enhet som er koblet til INPUT-kontakten.

Avslutte lyttingen

Avslutt Bluetooth-tilkoblingen ved å utføre en av følgende operasjoner:

- Ta i bruk Bluetooth-kildeenheten for stereolyd for å avslutte tilkoblingen. Nærmere informasjon finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.
- Slå av Bluetooth-kildeenheten for stereolyd.
- Slå av denne enheten.

Tips

Du kan justere volumet på denne enheten via Bluetooth-kildeenheten for stereolyd med støtte for volum opp/ned via AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile). Nærmere informasjon finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.

Merk

Det kan hende at volumet på denne enheten ikke kan kontrolleres som ønsket, avhengig av enheten.

Bruke ved å koble til med en ledning

Du kan lytte til lyd fra en enhet som er koblet til INPUT-kontakten.

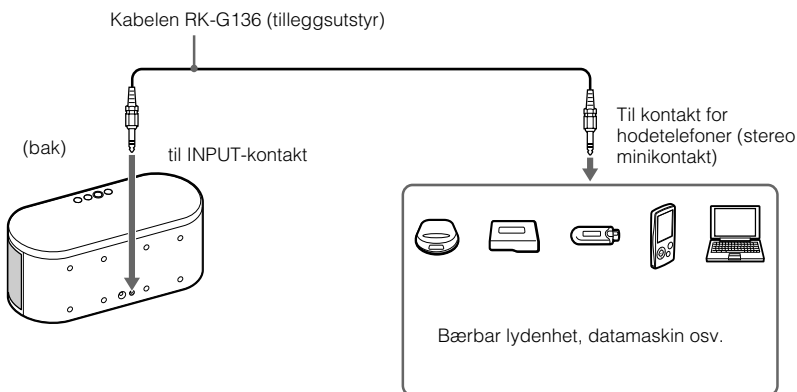
Eksempel



Merk

Nærmere informasjon om hvordan du bruker enheten som skal kobles til, finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.

Koble til høyttaleren



Koble høyttaleren til kildeenheten.

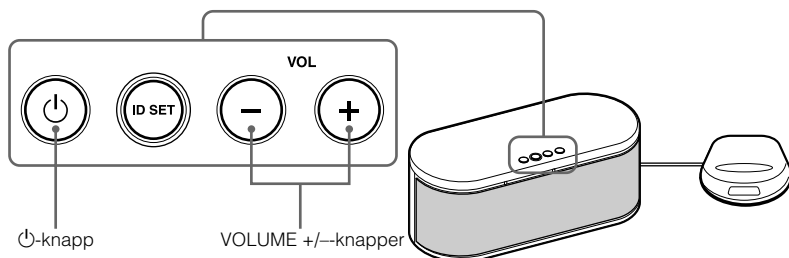
Når systemet er koblet til monokontakten på kildeenheten

Det kan hende at lyden ikke kommer fra riktig høyttaler. Hvis det skjer, kan du bruke pluggadapteren PC-236MS (tilleggsutstyr).

Koble til en stereokontakt for hodetelefoner (tefontype)

Bruk kabelen RK-G136 (tilleggsutstyr) og pluggadapteren PC-234S, eller bruk kablene RK-G136 og RK-G138 (tilleggsutstyr).*

* Ovennevnte tilleggsutstyr er ikke tilgjengelig i enkelte områder.



Pass på følgende før du bruker enheten:

- Hvis du har lyttet til lyd fra en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd, avslutter du Bluetooth-tilkoblingen.

1 Trykk på ⏻-knappen for å slå på denne enheten.

Strømindikatorene (grønn) lyser.

2 Begynn å spille av på kildeenheten.

3 Juster volumet.

Still inn volumet på kildeenheten på et moderat nivå og trykk på VOLUME +/- - knappene på denne enheten.

Merk

En pipelyd høres når volumet settes til minimum eller maksimum.

4 Trykk og hold inne ⏻-knappen for å slå av denne enheten etter bruk.

Strømindikatorene slukkes.

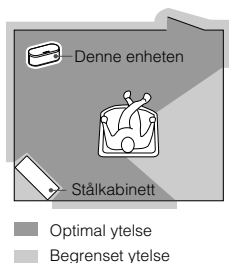
Merknader

- Hvis du kobler høyttaleren til en enhet med innebygd radio eller mottaker, kan ikke radiokringkasting mottas eller det kan hende at følsomheten reduseres betydelig.
- Hvis kildeenheten har en bassforsterkerfunksjon eller equalizerfunksjon, slår du disse av. Hvis disse funksjonene er på, kan det hende at lyden blir forvrengt.
- Hvis kildeenhetens hodetelefonutgang har en linjebryter, blir lyden bedre hvis denne er satt til på. Se bruksanvisningene for kildeenheten.
- Når lyden fra en Bluetooth-kildeenhet for stereolyd gjengis ved hjelp av Bluetooth-tilkoblingen (når både strømindikatorene (grønn) og kommunikasjonsstatusindikatorene (blå) lyser), høres det ingen lyd fra enheter som er koblet til INPUT-kontakten. Avslutt Bluetooth-tilkoblingen for å lytte til lyden fra en enhet som er koblet til INPUT-kontakten.

Forholdsregler

Om Bluetooth-kommunikasjon

- Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer innenfor et område på om lag 10 meter. Maksimal kommunikasjonsrekkevidde varierer avhengig av hindringer (personer, metall, vegger og så videre) eller elektromagnetiske omgivelser.



- Følgende forhold kan virke inn på følsomheten ved Bluetooth-kommunikasjon.
 - Det er en hindring, for eksempel en person, metall eller en vegg, mellom denne enheten og Bluetooth-enheten.
 - En enhet som bruker en frekvens på 2,4 GHz, for eksempel en trådløs nettverk-enhet, trådløs telefon eller mikrobølgeovn, er i bruk i nærheten av enheten.
 - Denne enheten er installert på en hylle laget av stål.
- Siden Bluetooth-enheter og trådløse lokalnettverk (IEEE802.11b/g) bruker samme frekvens, kan det oppstå mikrobølgeforstyrrelser som resulterer i lavere kommunikasjons hastigheter, støy eller ugyldig forbindelse hvis enheten brukes i nærheten av en trådløs lokalnettverk-enhet. I så fall gjør du følgende:
 - Bruk denne enheten minst 10 m unna enheten i det trådløse lokalnettverket.
 - Hvis denne enheten brukes nærmere enn 10 m fra en trådløs lokalnettverk-enhet, slår du av enheten i det trådløse lokalnettverket.
 - Installer denne enheten og Bluetooth-enheten så nærme hverandre som mulig.

- Mikrobølger fra en Bluetooth-enhet kan påvirke bruken av elektroniske medisinske enheter. For å unngå ulykker må du slå av denne enheten og andre Bluetooth-enheter på følgende steder:
 - der det finnes antennelige gasser, på sykehus, tog, fly eller bensinstasjoner
 - i nærheten av automatiske dører eller brannalarmer
- Denne enheten støtter sikkerhetsfunksjoner som overholder Bluetooth-standardene og som sørger for en sikker tilkobling når den trådløse Bluetooth-teknologien brukes. Det kan imidlertid hende at sikkerheten ikke er tilstrekkelig, avhengig av innstillingene. Vær forsiktig når du kommuniserer ved hjelp av trådløs Bluetooth-teknologi.
- Vi påtar oss ikke noe ansvar for informasjonslekkasje under Bluetooth-kommunikasjon.
- Vi kan ikke gi garanti for tilkobling med alle Bluetooth-enheter.
 - En enhet med Bluetooth-funksjonalitet skal overholde Bluetooth-standardene som er spesifisert av Bluetooth SIG, og godkjennes.
 - Selv om den tilkoblede enheten overholder den ovennevnte Bluetooth-standardene, kan det hende at enkelte enheter ikke kobles til eller fungerer som de skal, avhengig av enhetens funksjoner eller spesifikasjoner.
- Avhengig av enheten som skal kobles til, kan det ta noe tid før kommunikasjonen starter.

Merknader ved bruk sammen med en mobiltelefon

- Du kan ikke bruke denne enheten til å snakke over telefon, selv om Bluetooth-tilkoblingen mellom denne enheten og en mobiltelefon er opprettet.
- Hvis du vil ha informasjon om bruk av mobiltelefonen når du mottar et telefonanrop mens du overfører lyd via Bluetooth-tilkoblingen, kan du se bruksanvisningene som følger med mobiltelefonen.

Om sikkerhet

Navneskiltet med Sony-varemerket, modellnummer og elektrisk klassifisering, finner du utvendig på undersiden av denne enheten.

- Før du bruker systemet, må du kontrollere at systemets bruksspenning er identisk med bruksspenningen til den lokale strømforsyningen.

Kjøpsområde	Bruksspenning
Alle land/regioner	100–240 V vekselstrøm, 50/60 Hz

- Bruk bare den medfølgende vekselstrømadapteren.
- Enheten er ikke koblet fra strømmettet så lenge den er koblet til vekselstrømuttaket, selv om selve enheten er slått av.

Om plassering

- Ikke plasser høyttaleren slik at den står skrått.
- Plasser ikke systemet nær varmekilder eller på et sted som er utsatt for direkte sollys, mye støv, fukt, regn eller mekaniske støt.

Om bruk

- Ikke åpne kabinettet. Service skal bare utføres av kvalifisert personell.
- Hvis en gjenstand eller væske kommer inn i systemet, må du få systemet sjekket av kvalifisert personell før det brukes igjen.
- Selv om dette systemet er magnetisk skjermet, må du ikke la innspilte bånd, klokker, kredittkort eller disketter med magnetisk koding ligge foran systemet i lengre perioder.

Om rengjøring

Ikke bruk alkohol, bensin eller tynner for å rengjøre kabinettet.

Hvis TV-bildet eller skjermen er magnetisk forvrengt

Selv om dette systemet er magnetisk skjermet, kan det oppstå tilfeller der bildet på enkelte TV-apparater/PCer kan bli magnetisk forvrengt. Hvis dette skjer, må du slå av TV-apparatet/PCen én gang og deretter slå på igjen etter 15 til 30 minutter. For PCen må du ta nødvendige forholdsregler, for eksempel lagring av data, før du slår av. Hvis du ikke ser noen forbedringer, må du plassere systemet lenger unna TVen/PCen. Videre må du sørge for at du ikke plasserer objekter med magneter i nærheten av TVen/PCen, for eksempel stereoanlegg, TV-stativer og leker. Påvirkningen av disse kan forårsake magnetisk forvrengning av bildet.

Annet

- Hvis du har spørsmål eller problemer angående denne enheten som ikke omtales i denne håndboken, må du kontakte nærmeste Sony-forhandler.
- Hvis problemet vedvarer, må du kontakte nærmeste Sony-forhandler.

Feilsøking

Hvis det oppstår problemer når du bruker enheten, må du gå gjennom følgende sjekkliste. Hvis problemet vedvarer, må du kontakte nærmeste Sony-forhandler.

Vanlig

Ingen lyd

- ➔ Kontroller at både denne enheten og kildeenheten er slått på.
- ➔ Skru opp volumet på enheten.
- ➔ Skru opp volumet på kildeenheten så høyt som mulig uten at lyden blir forvrengt. Nærmere informasjon om volumjustering finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.
- ➔ Kontroller at alle tilkoblingene er opprettet på riktig måte.

Lavt lydnivå

- ➔ Skru opp volumet på kildeenheten så høyt som mulig uten at lyden blir forvrengt. Nærmere informasjon om volumjustering finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.
- ➔ Skru opp volumet på enheten.

Forvrengt lyd

- ➔ Skru ned volumet på kildeenheten helt til lyden ikke lenger er forvrengt. Nærmere informasjon om volumjustering finner du i bruksanvisningen som fulgte med enheten.
- ➔ Hvis kildeenheten har en bassforsterkerfunksjon, slår du den av.
- ➔ Skru ned volumet på enheten.

Det er brum eller støy i lyden fra høyttalerne.

- ➔ Kontroller at alle tilkoblingene er opprettet på riktig måte.
- ➔ Kontroller at ingen av lydenhetene er plassert for nært TV-apparatet.

Lysstyrken på strømindikatorene skifter.

- ➔ Lysstyrken på strømindikatorene kan skifte når volumet skrues opp. Dette er ikke en funksjonsfeil.

Ved bruk av Bluetooth-tilkoblingen

Ingen lyd

- ➔ Kontroller at denne enheten ikke er for langt unna Bluetooth-kildeenheten for stereolyd og at denne enheten ikke mottar forstyrrelser fra et trådløst lokalnettverk, annen trådløs enhet på 2,4 GHz eller mikrobølgeovn.
- ➔ Kontroller at Bluetooth-tilkoblingen er opprettet på riktig måte mellom denne enheten og Bluetooth-kildeenheten for stereolyd.
- ➔ Koble denne enheten og Bluetooth-kildeenheten for stereolyd sammen på nytt.

Lyden hopper eller korrespondanseavstanden er kort.

- ➔ Hvis en enhet som genererer elektromagnetisk utstråling, for eksempel et trådløst lokalnettverk, andre Bluetooth-enheter eller en mikrobølgeovn, befinner seg i nærheten, må du flytte deg bort fra slike kilder.
- ➔ Fjern alle hindringer mellom denne enheten og andre Bluetooth-enheter, eller flytt deg bort fra hindringen.
- ➔ Plasser denne enheten og andre Bluetooth-enheter så nærme hverandre som mulig.
- ➔ Flytt på denne enheten.
- ➔ Flytt på de andre Bluetooth-enhetene.

Sammenkobling er ikke mulig.



- ➔ Flytt denne enheten og Bluetooth-enheten nærmere hverandre.

Lyden er forsinket.

- ➔ Hvis du ser på TV eller en DVD med Bluetooth-tilkobling via denne enheten, kan det hende at lyden er forsinket i forhold til bildet.

Initialisere enheten

Du kan tilbakestille denne enheten til standardverdiene og slette all sammenkoblingsinformasjon.

- 1 Hvis denne enheten er slått på, trykker og holder du inne -knappen for å slå av enheten.**
- 2 Hold inne -knappen og trykk og hold inne ID SET-knappen i sju sekunder eller mer.**

Strømindikatoren (grønn) og kommunikasjonsstatusindikatoren (blå) blinker fire ganger, og denne enheten tilbakestilles til standardinnstillingen. All sammenkoblingsinformasjon slettes.

Hva er trådløs Bluetooth-teknologi?

Trådløs Bluetooth-teknologi er en kortdistansevirkende trådløs teknologi som muliggjør trådløs datakommunikasjon mellom digitale enheter, for eksempel en datamaskin eller et digitalt kamera.

Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer innenfor et område på omlag 10 meter. Det er vanlig å koble til én annen enhet, men enkelte enheter kan kobles til flere enheter samtidig.*

Du trenger ikke bruke kabel for tilkobling siden Bluetooth-teknologi er en trådløs teknologi, og det er heller ikke nødvendig at enhetene peker mot hverandre, slik det er med infrarød teknologi. Du kan for eksempel bruke en slik enhet i en veske eller i lommen.

Bluetooth-teknologien er en internasjonal standard som støttes av tusenvis av bedrifter over hele verden, og den brukes av ulike selskaper over alt i verden.

* Denne enheten kan ikke kobles til flere enheter samtidig.

Kommunikasjonssystem og kompatible Bluetooth-profiler for denne enheten

En profil er en standardisering av funksjonen for hver Bluetooth-enhetsspesifikasjon. Denne enheten støtter følgende Bluetooth-versjoner og -profiler:

Kommunikasjonssystem: Bluetooth Specification versjon 2.0

Kompatible Bluetooth-profiler:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) Volum OPP/NED

Spesifikasjoner

Høytalerdelen

Høytalersystem

90 mm, full rekkevidde, magnetisk skjermert

Kabinetttype

Bassrefleks

Impedans

4 Ω

Nominell inngangseffekt

15 W

Maksimal inn-effekt

30 W

Forsterkerdel

Nominell utgangseffekt

15 W + 15 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)

Bassforsterker

MEGABASS

Lydinngang

Stereo minikontakt \times 1

Inngangsimpedans

4,7 k Ω (ved 1 kHz)

Generelt

Strøm

12 V likestrøm (medfølgende vekselstrømadapter)

Mål (b/h/d)

Omtrent 400 \times 160 \times 175 mm

Vekt

Omtrent 2,5 kg

Kommunikasjonssystem

Bluetooth-spesifikasjon versjon 2.0 + EDR

Utdata

Bluetooth Specification Power Class 2

Maksimal kommunikasjonsrekkevidde

Synslinje omtrent 10 m ^{*1}

Frekvensbånd

2,4 GHz bånd (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Moduleringsmetode

FHSS

Kompatibel Bluetooth-profiler^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile)

Volum OPP/NED

Støttede kodeker^{*3}

SBC^{*4}, MP3

Støttet innholdsbeskyttelse

SCMS-T

^{*1} Den faktiske rekkevidden vil variere avhengig av faktorer som hindringer mellom enhetene, magnetiske felter rundt en mikrobølgeovn, statisk elektrisitet, mottaksfølsomhet, antenneytelse, operativsystem, programvare og så videre.

^{*2} Bluetooth-standardprofiler angir formålet med Bluetooth-kommunikasjonen mellom enhetene.

^{*3} Kodek: Lydsignalkomprimering og konverteringsformat

^{*4} Delbåndskodek

Medfølgende tilbehør

Strømkabel (1)

Vekselstrømadapter (1)

Brukerhåndbok (1)

Ekstra tilbehør

Kablene RK-G136, RK-G138

Pluggadapterne PC-234S, PC-236MS

Ovennevnte ekstratilbehør er ikke tilgjengelig i enkelte områder.

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä jätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.

Älä avaa laitteen koteloa, jotta et altistu sähköiskulle. Tuotteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.

Älä sijoita laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjakaappiin tai muuhun kaappiin.

Tulipalovaaran välttämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja esimerkiksi sanomalehdellä, pöytäliinalla tai verhoilla. Älä myöskään aseta palavia kynttilöitä laitteen päälle.

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä altista tätä laitetta tippu- tai roiskevedelle äläkä aseta laitteen päälle maljakoita tai muita nesteellä täytettyjä esineitä.

Koska laitteen virta katkaistaan irrottamalla pääpistoke pistorasiasta, kytkä laite helposti saatavilla olevaan pistorasiaan. Jos huomaat laitteessa jotakin tavallisesta poikkeavaa, irrota pääpistoke heti pistorasiasta.



Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Lisätietoja on seuraavassa WWW-sivustossa:
<http://www.compliance.sony.de/>.

Tietoja tekijänoikeuksista ja lisensseistä

Bluetooth-sanamerkin ja -logot omistaa Bluetooth SIG, Inc., ja Sony Corporation käyttää näitä merkkejä lisenssillä.

Kaikki muut tavaramerkit ja kaupanimet ovat vastaavien omistajiensa omaisuutta.

Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 -äänenkoodaustekniikan ja -patentit.



Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty tuoteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa

käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Ilmoitus EU:n direktiivejä soveltavissa maissa asuville asiakkaille

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japani. Valtuutettu edustaja (EMC ja tuoteturvallisuus) on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Huolto- ja takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä erillisessä huolto- tai takuusiakirjassa annettuihin osoitteisiin.

Sisällysluettelo

Ominaisuudet	4
Bluetooth-yhteyden käyttäminen	5
Pakkauksen avaaminen	6
Osien sijainti ja toiminta	7
Virtälähteet	8
Bluetooth-yhteyden käyttäminen	9
Liittäminen pariaksi	9
Merkkivalot	9
Liittäminen pariaksi lähelaitteen kanssa	10
Äänen kuunteleminen	11
Käyttäminen kaapelin kautta	13
Kaiuttimen liittäminen	13
Äänen kuunteleminen	14
Varotoimet	15
Vianmääritys	17
Yleistä	17
Käyttäminen Bluetooth-yhteyden kautta	17
Tämän laitteen tehdasasetusten palauttaminen	18
Mikä Bluetooth-tekniikka on?	19
Tekniset tiedot	20

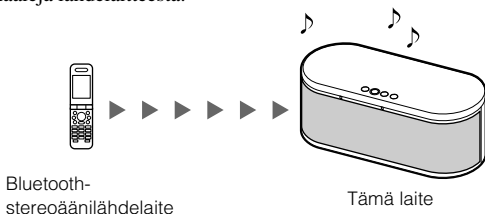
Ominaisuudet

Tämä laite on langaton kaiutinjärjestelmä, joka käyttää langatonta Bluetooth™-tekniikkaa.

- Voit kuunnella langattomasti Bluetooth™ Stereo -yhteensopivan musiikkisoittimen, matkapuhelimen tai tietokoneen toistamaa musiikkia.*
- Bluetooth-versio 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate) mahdollistaa erinomaisen äänenlaadun ja vähäiset häiriöt.
- Tehokas äänentoisto 30 W:n vahvistimien ja MegaBass-toiminnon ansiosta.
- Äänenvoimakkuuden säätö langattomasti AVRCP Volume Up/Down -äänenvoimakkuuden säädön kanssa yhteensopivien laitteiden kanssa.
- Yksi analoginen tuloliitäntä, johon voi liittää suoraan musiikkisoittimen tai muun äänilaitteen.
- Magneettisesti suojattu rakenne mahdollistaa sijoittamisen television tai näytön lähelle.

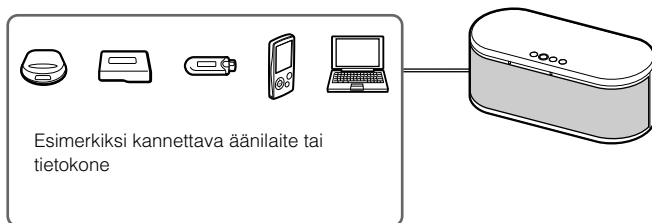
Äänen kuunteleminen langattomasti Bluetooth-tekniikan avulla

Voit kuunnella ääntä langattomasti kytkemällä tähän laitteeseen Bluetooth-tekniikalla varustetun laitteen (kuten matkapuhelimen, digitaalisen musiikkisoittimen, Bluetooth-lähettimeen liitetyn digitaalisen musiikkisoittimen tai tietokoneen)*. Tämä laite vastaanottaa stereoäänisignaaleja lähdelaitteesta.



Äänen kuunteleminen INPUT-liitäntään kaapelilla kytketystä äänilaitteesta

Voit kuunnella INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä.



* Tähän laitteeseen kytkettävien Bluetooth-laitteiden on tuettava A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) -profilia.

Bluetooth-yhteyden käyttäminen

Seuraavassa esimerkissä on kuvattu, miten Bluetooth-matkapuhelimen toistamaa musiikkia vastaanotetaan tämän laitteen musiikintoistotoiminnon avulla ja miten musiikkia kuunnellaan tähän laitteeseen kytketyn stereolaitteen kautta.

Liittäminen pariiksi

Pariiksi liittämisen ansiosta Bluetooth-matkapuhelin ja tämä laite tunnistavat toisensa.

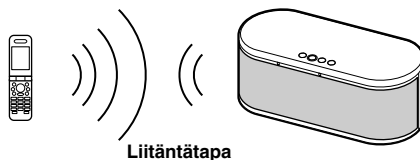


Lisätietoja on sivuilla 9 ja 10.



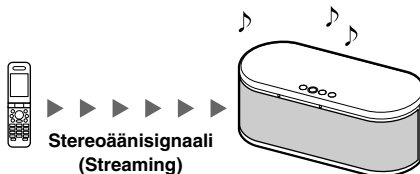
Bluetooth-yhteys

Luo Bluetooth-yhteys Bluetooth-matkapuhelimessa.



Äänen kuunteleminen

Voit kuunnella Bluetooth-matkapuhelimen toistamaa ääntä tämän laitteen kautta.

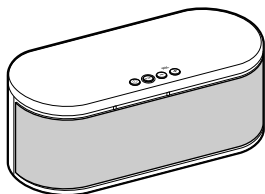


Lisätietoja on sivulla 11.

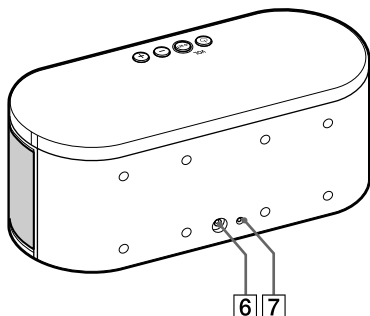
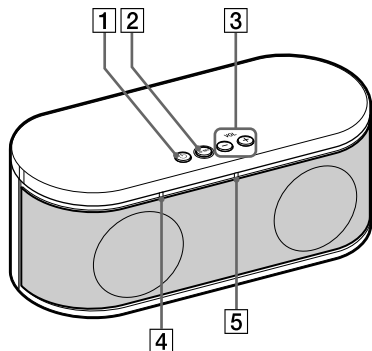
Pakkauksen avaaminen

Tarkista, että pakkauksessa on seuraavat osat:

- Langaton kaiutinjärjestelmä (1)
- Verkkolaite (1)
- Verkkovirtajohto (1)
- Käyttöohje (1)



Osien sijainti ja toiminta



1 (virta) -painike

Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta. Katkaise virta pitämällä painiketta painettuna.

2 ID SET (liittäminen pariksi) -painike

Käytetään laitteen liittämiseen pariksi toisen Bluetooth-laitteen kanssa.

3 VOLUME +/- -painikkeet

Säädä äänenvoimakkuutta. Laite antaa äänimerkin, kun äänenvoimakkuus asetetaan minimiin tai maksimiin.

4 Virran merkkivalo (vihreä)

5 Tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen)

6 DC IN 12 V -liitäntä

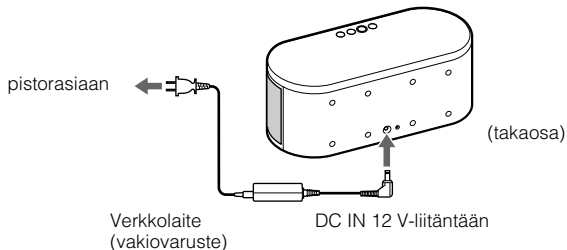
Vakiovarusteisiin sisältyvä verkkolaite liitetään tähän.

7 INPUT (audiotulo) -liitäntä

Kytetään esimerkiksi tietokoneen tai kannettavan äänilaitteen kuulokeliitäntään.

Virtalähteet

Kytke laitteeseen sen vakiovarusteisiin sisältyvä verkkolaite.



Huomautus

Katkaise laitteen virta ennen verkkolaitteen kytkemistä tai irrottamista. Muutoin laite voi vioittua.

Huomautus verkkolaitteesta

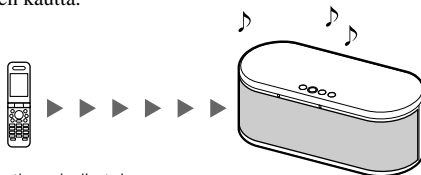
Käytä vain vakiovarusteisiin sisältyvää verkkolaitetta. Älä käytä mitään muuta verkkolaitetta, jotta kaiutin ei vahingoitu.



Bluetooth-yhteyden käyttäminen

Bluetooth-yhteyden avulla Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen toistamaa ääntä voi kuunnella langattomasti tämän laitteen kautta.

Esimerkki



Bluetooth-matkapuhelin tai toinen Bluetooth-stereoäänilähdelaitte

Tämä laite

Huomautus

Katso kytkettävän laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta lisätietoja laitteen käyttämisestä.

Liittäminen pariiksi

Mitä liittäminen pariiksi on?

Bluetooth-laitteet on ”liitettävä pariiksi” etukäteen.

Kun Bluetooth-laitteet on liitetty pariiksi, niitä ei tarvitse liittää pariiksi uudelleen, paitsi seuraavissa tilanteissa:

- Pariksiliihtämistiedot on poistettu esimerkiksi huollossa.
- Tämä laite yritetään liittää pariiksi 9:nnen laitteen kanssa. Tämän laitteen voi liittää pariiksi enintään 8 Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen kanssa. Jos 8 laitetta on jo liitetty pariiksi ja pariiksi liitetään uusi laite, uusi laite korvaa 8:sta aiemmin pariksi liitetystä laitteesta sen, jonka viimeinen yhteysajankohta on vanhin.
- Tämän laitteen tehdasasetukset palautetaan käyttöön. Kaikki pariksiliihtämistiedot poistetaan (katso sivua 18).

Ohjeet pariiksi liittämiseen ovat sivulla 10.

Merkkivalot

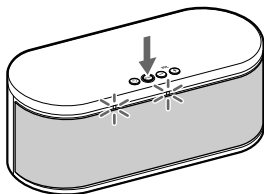
Tila	Virran merkkivalo (vihreä)	Tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen)
Virta kytketty	Palaa	Ei pala
Pariksiliihtämistila	Vilkkuu	Vilkkuu
Yhteyttä luodaan tai tiedonsiirto on käynnissä	Palaa	Palaa

Liittäminen pariiksi lähdelaitteen kanssa

Tarkasta seuraavat asiat ennen laitteen käyttöä.

- Tämä laite on kytketty pistorasiaan.

1 Pidä ID SET -painiketta painettuna vähintään 7 sekuntia.



Kun virran merkkivalo (vihreä) ja tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen) alkavat vilkkua yhtä aikaa, vapauta painike. Tämä laite siirtyy pariksiiliittämistilaan.

Huomautus

Pariksiiliittämistila peruuntuu ja tästä laitteesta katkeaa virta noin 5 minuutin kuluttua. Jos pariksiiliittämistila peruuntuu tämän toimenpiteen suorituksen aikana, aloita uudelleen vaiheesta 1.

2 Suorita pariksiiliittämistoiminto Bluetooth-stereoäänilähdelaitteessa tämän laitteen tunnistamiseksi.

Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen näyttöön tulee luettelo tunnistetuista laitteista. Tämä laite näkyy muodossa "SRS-BT100".

Jos "SRS-BT100"-laitetta ei näy, aloita uudelleen vaiheesta 1.

Huomautuksia

- Aseta Bluetooth-laitteet enintään 1 metrin etäisyydelle toisistaan pariksiiliittämisen ajaksi.
- Jotkin laitteet eivät näy tunnistettujen laitteiden luetteloa.

3 Valitse Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen näytössä näkyvä "SRS-BT100"-laite.

4 Jos Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen näyttöön tulee pyyntö antaa salasana*, kirjoita "0000".

- * Sanasanaa voidaan kutsua myös esimerkiksi "avauskoodiksi", "PIN-koodiksi", "PIN-numeroksi" tai "sala-avaimeksi".

5 Luo Bluetooth-yhteys toisessa Bluetooth-laitteessa.

Jotkin Bluetooth-stereoäänilähdelaitteet voivat luoda automaattisesti yhteyden tähän laitteeseen, kun pariksiiliittäminen on valmis.

Kun Bluetooth-yhteys on luotu oikein, virran merkkivalo (vihreä) ja tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen) syttyvät sen merkiksi, että pariksiiliittäminen on suoritettu ja pariksiiliittämistiedot tallennettu tähän laitteeseen.

Huomautus

Jos katkaiset virran tästä laitteesta tai Bluetooth-stereoäänilähdelaitteesta, ennen kuin Bluetooth-yhteys on luotu, pariksiiliittämistietoja ei tallenneta eikä pariksiiliittämistä suoriteta valmiiksi.

Kun pariksi liitetään Bluetooth-stereoäänilähdelaitte, joka ei näytä tunnistettujen laitteiden luetteloa tai jossa ei ole näyttöä

Voit liittää laitteen pariksi asettamalla sekä tämän laitteen että Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen pariksiiliittämistilaan. Katso lisätietoja laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

Jos pariksiiliittäminen ei ole valmis

Aloita uudelleen vaiheesta 1.

Vihje

Jos haluat liittää pariksi muita Bluetooth-laitteita, liitä ne kukin erikseen vaiheiden 1–5 ohjeiden mukaan.

Huomautus

Tämän laitteen salasana on pysyvästi "0000". Tätä laitetta ei voi liittää pariksi sellaisen BLUETOOTH-stereoäänilähdelaitteen kanssa, jonka salasana ei ole "0000".

Äänen kuunteleminen

Tämä laite tukee SCMS-T-sisällönsuojausta. Voit esimerkiksi kuunnella musiikkia matkapuhelimesta tai -televisiosta, joka tukee SCMS-T-sisällönsuojausta.

Tarkasta seuraavat asiat ennen laitteen käyttöä.

- Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen Bluetooth-toiminto on käytössä.
- Tämän laitteen ja Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen pariksiiliittäminen on suoritettu.
- Jos olet kuunnellut INPUT-liitäntään kytketyn lähdelaitteen toistamaa ääntä, pysäytä toisto kyseisessä laitteessa tai katkaise laitteesta virta.

1 Kytke tähän laitteeseen virta painamalla -painiketta.

2 Luo Bluetooth-yhteys Bluetooth-stereoäänilähdelaitteessa.

3 Aloita toisto Bluetooth-stereoäänilähdelaitteessa.

Huomautus

Jos lähdelaitteessa on bassokorostus- tai taajuuskorjaintoiminto, poista toiminto käytöstä. Jos nämä toiminnot ovat käytössä, äänessä voi olla säröä.

4 Säädä äänenvoimakkuutta.

Aseta Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen äänenvoimakkuus kohtuulliseksi ja paina tämän laitteen VOLUME +/- -painikkeita.

Huomautus

Laite antaa äänimerkin, kun äänenvoimakkuus asetetaan minimiin tai maksimiin.

Huomautuksia

- Seuraavissa tilanteissa Bluetooth-yhteys on muodostettava uudelleen.
 - Tähän laitteeseen ei voi kytkeä virtaa.
 - Bluetooth-stereoäänilähdelaitteeseen ei voi kytkeä virtaa, tai Bluetooth-toiminto on poissa käytöstä.
 - Tämän laitteen tai Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen Bluetooth-toiminto on lepotilassa.
 - Bluetooth-yhteyttä ei ole muodostettu.
- Kun Bluetooth-stereoäänilaitteen ääntä kuunnellaan Bluetooth-yhteyden kautta (kun virran merkivalo (vihreä) ja tiedonsiirron tilan merkivalo (sininen) palavat), INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä ei voida kuunnella. Jos haluat kuunnella INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä, katkaise Bluetooth-yhteys.

Kuuntelemisen lopettaminen

Katkaise Bluetooth-yhteys jollakin seuraavista tavoista.

- Katkaise yhteys Bluetooth-stereoäänilähdelaiteesta. Katso lisätietoja laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.
- Katkaise virta Bluetooth-stereoäänilähdelaiteesta.
- Katkaise virta tästä laitteesta.

Vihje

Tämän laitteen äänenvoimakkuutta voi säätää Bluetooth-stereoäänilähdelaiteesta, joka tukee AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Volume UP/DOWN -profilin mukaista äänenvoimakkuuden säätöä. Katso lisätietoja laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

Huomautus

Käytettävä toinen laite voi aiheuttaa sen, ettei tämän laitteen äänenvoimakkuutta voi säätää.

Käyttäminen kaapelin kautta

Voit kuunnella INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä.

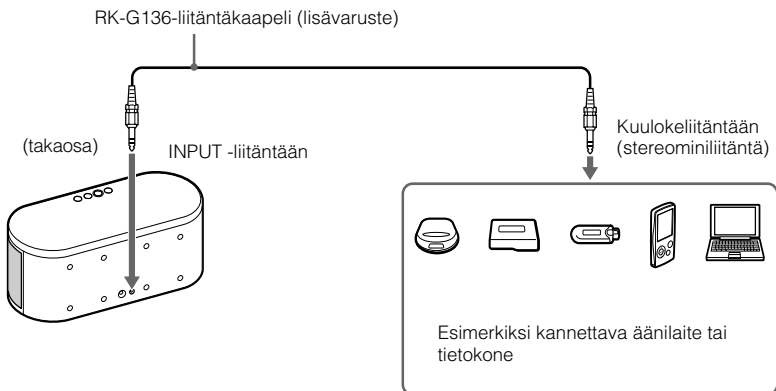
Esimerkki



Huomautus

Katso lisätietoja kytkettävän laitteen käyttämisestä laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

Kaiuttimen liittäminen



Kytke kaiutin lähdelaitteeseen.

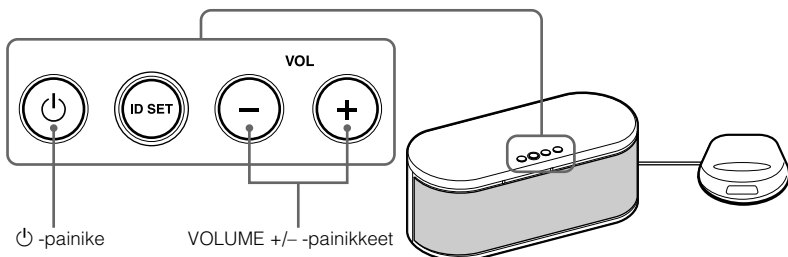
Kun järjestelmä on kytketty lähdelaitteen monoääniliitäntään

Oikeasta kaiuttimesta ei ehkä kuulu ääntä. Käytä tällöin lisävarusteena saatavaa* pistokesovitinta PC-236MS.

Stereokuulokkeiden liittimen kytkeminen

Käytä lisävarusteena saatavaa liitäntäkaapelia RK-G136 ja pistokesovitinta PC-234S tai lisävarusteina saatavia liitäntäkaapeleita RK-G136 ja RK-G138.*

* Yllä mainittuja lisävarusteita ei ehkä ole saatavissa kaikilla alueilla.



Tarkasta seuraavat asiat ennen laitteen käyttöä.

- Jos olet kuunnellut Bluetooth-stereoäänilähdelaiteen toistamaa ääntä, katkaise Bluetooth-yhteys.

1 Kytke tähän laitteeseen virta painamalla -painiketta.

Virran merkkivalo (vihreä) syttyy.

2 Aloita toisto lähdelaitteessa.

3 Säädä äänenvoimakkuutta.

Aseta lähdelaitteen äänenvoimakkuus kohtuulliseksi ja paina tämän laitteen VOLUME +/- -painikkeita.

Huomautus

Laite antaa äänimerkin, kun äänenvoimakkuus asetetaan minimiin tai maksimiin.

4 Kun haluat lopettaa kuuntelemisen, katkaise tästä laitteesta virta pitämällä -painiketta painettuna.

Virran merkkivalo sammuu.

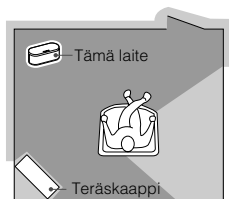
Huomautuksia

- Jos kaiutin kytketään laitteeseen, jonka sisällä on radio tai viritin, radio-ohjelmaa ei voi vastaanottaa tai herkkyys voi pienentyä huomattavasti.
- Jos lähdelaitteessa on bassokorostus- tai taajuuskorjaintoiminto, poista toiminto käytöstä. Jos nämä toiminnot ovat käytössä, äänessä voi olla säröä.
- Jos lähdelaitteen kuulokelähtöliitännässä on linjakytkin, äänenlaatu on tavallista parempi, jos kytkin on käytössä. Katso lisätietoja lähdelaitteen käyttöohjeesta.
- Kun Bluetooth-stereoäänilaitteen ääntä kuunnellaan Bluetooth-yhteyden kautta (kun virran merkkivalo (vihreä) ja tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen) palavat), INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä ei voida kuunnella. Jos haluat kuunnella INPUT-liitäntään kytketyn laitteen toistamaa ääntä, katkaise Bluetooth-yhteys.

Varotoimet

Bluetooth-tiedonsiirto

- Langattoman Bluetooth-tekniikan toimintaetäisyys on noin 10 metriä. Enimmäisetäisyys voi määräytyä esteiden (esimerkiksi henkilöt, metalliesineet tai seinät) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan.



- Paras suorituskyky
- Rajoitettu suorituskyky

- Bluetooth-tiedonsiirron herkkyyks voi kärsiä seuraavissa tilanteissa:
 - Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen välissä on este, kuten henkilö, metalliesine tai seinä.
 - Tämän laitteen lähellä on 2,4 GHz:n taajuudella toimiva laite, kuten WLAN-tukiasema, langaton puhelin tai mikroaaltouuni.
 - Tämä laite on asetettu teräshyllylle.
- Koska Bluetooth-laitteet ja langattomat lähiverkot (IEEE802.11b/g) käyttävät samaa taajuutta, voi syntyä mikroaaltohäiriöitä. Häiriöt voivat hidastaa tiedonsiirtonopeutta sekä aiheuttaa kohinaa tai virheellisen yhteyden muodostumisen, jos tätä laitetta käytetään lähellä WLAN-laitetta.
 - Käytä tätä laitetta vähintään 10 metrin päässä WLAN-laitteesta.
 - Jos tätä laitetta käytetään enintään 10 metrin päässä WLAN-laitteesta, katkaise WLAN-laitteesta virta.
 - Aseta tämä laite ja Bluetooth-laite mahdollisimman lähelle toisiaan.

- Bluetooth-laitteen lähettämät mikroaallot voivat vaikuttaa elektronisiin lääketieteellisiin laitteisiin. Onnettomuuksien välttämiseksi katkaise virta tästä laitteesta ja muista Bluetooth-laitteista seuraavissa paikoissa:
 - syttyvän kaasun lähellä, sairaalassa, junassa, lentokoneessa tai huoltoasemalla
 - automaattisten ovien tai palohälytyslaitteiden lähellä.
- Tämä laite tukee Bluetooth-standardin mukaisia suojausominaisuuksia, jotka tarjoavat turvallisen yhteyden langatonta Bluetooth-tekniikkaa käytettäessä. Käytettävät asetukset voivat kuitenkin aiheuttaa sen, ettei suojaus ole riittävä. Noudata varovaisuutta tiedonsiirrossa langattoman Bluetooth-tekniikan avulla.
- Emme ole missään vastuussa tietojen joutumisesta väärin käsiin Bluetooth-tiedonsiirron aikana.
- Yhteyden muodostumista kaikkien Bluetooth-laitteiden kanssa ei voida taata.
 - Bluetooth-toiminnolla varustettu laite tarvitaan Bluetooth SIG:n määrittelemän Bluetooth-standardin mukaisuuden saavuttamiseksi ja laitteen todentamiseksi.
 - Vaikka kytkettävä laite olisi yllä mainitun Bluetooth-standardin mukainen, yhteyttä ei ehkä voi muodostaa kaikkiin laitteisiin tai laitteet eivät ehkä toimi oikein. Tämä määräytyy laitteen toimintojen tai teknisten ominaisuuksien mukaan.
- Kytkevä laite voi aiheuttaa sen, että tiedonsiirron alkaminen kestää jonkin aikaa.

Huomautuksia käyttämisestä matkapuhelimen kanssa

- Tämän laitteen kautta ei voi puhua puhelimeen, vaikka tämän laitteen ja matkapuhelimen välillä olisi Bluetooth-yhteys.
- Katso matkapuhelimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta tietoja siitä, miten voit ottaa puhelun vastaan siirtäessäsi matkapuhelimesta ääntä Bluetooth-yhteydellä.

Turvallisuus

Tyyppikilpi, jossa on Sony-tavaramerkki, mallinumero ja käyttöjännitetiedot, on tämän laitteen pohjassa.

- Tarkista ennen laitteen käyttämistä, että laitteen käyttöjännite ja paikallinen verkkojännite vastaavat toisiaan.

Ostomaa	Käyttöjännite
Kaikki maat/alueet	100–240 V AC, 50/60 Hz

- Käytä vain vakiovarusteisiin sisältyvää verkkolaitetta.
- Kun laite on kytkettynä pistorasiaan, laite on kytkettynä sähköverkkoon, vaikka laitteesta olisi katkaistu virta sen omalla virtakytkimellä.

Laitteen sijoittaminen

- Älä aseta kaiutinta vinoon asentoon.
- Älä jätä järjestelmää paikkaan, jossa se on alttiina kuumuudelle, suoralle auringonvalolle, pölylle, hiekalle, kosteudelle, sateelle tai iskuille.

Laitteen käyttäminen

- Älä avaa koteloa. Tuotteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.
- Jos jokin esine tai nestettä joutuu järjestelmän sisään, vie järjestelmä ammattitaitoiseen huoltoon tarkastettavaksi, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Vaikka tämä järjestelmä on magneettisesti suojattu, älä jätä nauhoitettuja nauhoja, kelloja, luottokortteja tai tietokonelevykeitä järjestelmän lähelle pitkäksi ajaksi.

Puhdistaminen

Älä käytä kotelolon puhdistuksessa alkoholia, bensiiniä tai ohenteita.

Jos television tai tietokoneen näytön kuva vääristyy magneettisuuden takia

Vaikka tämä järjestelmä on magneettisesti suojattu, se voi joissakin tilanteissa vääristää television tai tietokoneen näytön kuvaa. Jos näin käy, katkaise televisiosta tai tietokoneen näytöstä virta ja kytkä uudelleen 15–30 minuutin kuluttua. Jos katkaiset virran koko tietokoneesta, tallenna kaikki tiedot ennen virran katkaisemista.

Jos tästä ei ole apua, siirrä tämä järjestelmä kauemmas televisiosta tai tietokoneen näytöstä. Älä myöskään sijoita television tai tietokoneen näytön lähelle esineitä, joihin on kiinnitetty tai joihin sisältyy magneetteja. Näitä ovat esimerkiksi äänentoistolaitteiden telineet, televisiojalustat ja jotkin lelut. Niiden magneettisuus voi aiheuttaa vääristymiä kuvaan, koska ne vaikuttavat tähän järjestelmään.

Muut

- Jos sinulla on tähän laitteeseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, joita ei ole mainittu tässä käyttöohjeessa, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.
- Jos ongelma ei ratkea, pyydä apua lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

Vianmääritys

Jos tämän laitteen käytössä ilmenee ongelma, yritä ratkaista se seuraavan tarkistusluettelon avulla. Jos ongelma ei ratkea, pyydä apua lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

Yleistä

Ei ääntä

- Varmista, että sekä tähän laitteeseen että lähdelaitteeseen on kytketty virta.
- Lisää äänenvoimakkuutta tässä laitteessa.
- Nosta lähdelaitteen äänenvoimakkuus mahdollisimman suureksi niin, ettei äänessä vielä ole säröä. Katso laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta lisätietoja äänenvoimakkuuden säätämisestä.
- Varmista, että kaikki kytkennät on tehty oikein.

Ääni on hiljainen

- Nosta lähdelaitteen äänenvoimakkuus mahdollisimman suureksi niin, ettei äänessä vielä ole säröä. Katso laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta lisätietoja äänenvoimakkuuden säätämisestä.
- Lisää äänenvoimakkuutta tässä laitteessa.

Äänessä on säröä

- Laske lähdelaitteen äänenvoimakkuutta niin, ettei äänessä enää ole säröä. Katso laitteen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta lisätietoja äänenvoimakkuuden säätämisestä.
- Jos lähdelaitteessa on bassokorostustoiminto, poista toiminto käytöstä.
- Vähennä äänenvoimakkuutta tässä laitteessa.

Kaiuttimien äänessä on hurinaa tai kohinaa.

- Varmista, että kaikki kytkennät on tehty oikein.
- Varmista, ettei mikään äänilaite ole liian lähellä televisiota.

Virran merkkivalon kirkkaus vaihtelee.

- Virran merkkivalon kirkkaus voi vaihdella, kun äänenvoimakkuus on suuri. Tämä ei ole merkki viasta.

Käyttäminen Bluetooth-yhteyden kautta

Ei ääntä

- Varmista, ettei tämä laite ole liian kaukana Bluetooth-stereoäänilähdelaitteesta ja ettei tämä laite vastaanota häiriöitä WLAN-laitteesta, toisesta 2,4 GHz:n taajuutta käyttävästä laitteesta tai mikroaaltouunista.
- Varmista, että Bluetooth-yhteys on luotu oikein tämän laitteen ja Bluetooth-stereoäänilähdelaitteen välille.
- Liitä tämä laite ja Bluetooth-stereoäänilähdelaitte uudelleen pariiksi.

Äänessä on katkoja.

- Jos lähellä on sähkömagneettista säteilyä lähettävä laite (kuten WLAN-laite, muita Bluetooth-laitteita tai mikroaaltouuni), siirrä tämä laite kauemmas muista laitteista.
- Poista tämän laitteen ja toisen Bluetooth-laitteen välinen este tai siirry kauemmas esteestä.
- Aseta tämä laite ja toinen Bluetooth-laite mahdollisimman lähelle toisiaan.
- Muuta tämän laitteen asentoa.
- Muuta toisen Bluetooth-laitteen asentoa.

Liittäminen pariiksi ei onnistu.



- Aseta tämä laite ja Bluetooth-laite lähemmäs toisiaan.

Äänessä on viive.

- Jos katselet TV-ohjelmaa tai DVD-levyä ja kuuntelet ääntä Bluetooth-yhteydellä tämän laitteen kautta, äänessä on viivettä kuvaan verrattuna.

Tämän laitteen tehdasasetusten palauttaminen

Voit palauttaa tämän laitteen tehdasasetukset ja poistaa kaikki pariksiiliittämistiedot.

- 1 Jos tähän laitteeseen on kytketty virta, katkaise virta pitämällä -painiketta painettuna.**
- 2 Pidä -painiketta painettuna ja paina ID SET -painiketta vähintään 7 sekuntia.**

Virran merkkivalo (vihreä) ja tiedonsiirron tilan merkkivalo (sininen) välähtävät neljä kertaa, ja tehdasasetukset palautuvat tähän laitteeseen. Kaikki pariksiiliittämistiedot poistetaan.

Mikä Bluetooth-tekniikka on?

Langaton Bluetooth-tekniikka on lyhyen toimintaetäisyyden tarjoava langaton tekniikka, joka mahdollistaa langattoman tiedonsiirron digitaalisten laitteiden (kuten tietokoneiden tai digitaalikameroiden) välillä.

Langattoman Bluetooth-tekniikan toimintaetäisyys on noin 10 metriä. Yleensä yhdistetään toisiinsa vain kaksi tarvittavaa laitetta, mutta jotkin laitteet voi yhdistää useaan laitteeseen samanaikaisesti.*

Yhteyden muodostamisessa ei tarvita kaapelia, koska Bluetooth on langaton tekniikka. Laitteita ei myöskään tarvitse asettaa toisiaan kohti, kuten infrapunatekniikassa. Täten laitteen voi sijoittaa esimerkiksi laukkuun tai taskuun.

Bluetooth-tekniikka on kansainvälinen standardi, jota tuhannet yritykset kaikkialla maailmassa tukevat ja käyttävät.

* Tätä laitetta ei voi yhdistää useaan laitteeseen samanaikaisesti.

Tätä laitetta ei voi yhdistää useaan laitteeseen samanaikaisesti

Profiili on kunkin Bluetooth-laitemäärittelyn toimintastandardi. Tämä laite tukee seuraavaa Bluetooth-versiota ja profiileja:

Tiedonsiirtojärjestelmä: Bluetooth-määrittelyn versio 2.0

Yhteensopivat Bluetooth-profiilit:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) Volume UP/DOWN

Tekniset tiedot

Kaiutinosia

Kaiutinjärjestelmä

90 mm, koko äänialueen kaiuttimet, magneettisesti suojatut

Kotelon tyyppi

Bassorefleksi

Impedanssi

4 Ω

Nimellistehonkesto

15 W

Suurin tehonkesto

30 W

Vahvistinosa

Nimellislähtöteho

15 W + 15 W (harm. kokonaissärö 10 %, 1 kHz, 4 Ω)

Bassokorostus

MEGA BASS

Äänituloliitäntä

Stereominiliitäntä × 1

Tuloimpedanssi

4,7 kΩ (1 kHz)

Yleiset

Käyttöjännite

12 V DC (vakiovarusteisiin sisältyvä verkkolaite)

Mitat (l/k/s)

Noin 400 x 160 x 175 mm

Paino

Noin 2,5 kg

Tiedonsiirtojärjestelmä

Bluetooth-määrityksen versio 2.0 + EDR

Lähtöteho

Bluetooth-määrityksen teholuokka 2

Suurin toimintaetäisyys

Näköyhteydellä noin 10 m *1

Taajuuskaista

2,4 GHz:n kaista (2,4000 GHzx2,4835 GHz)

Modulointimenetelmä

FHSS

Yhteensopivat Bluetooth-profiilit*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile)

Äänenvoimakkuus YLÖS/ALAS

Tuetut koodausmuodot*3

SBC*4, MP3

Tuettu sisällönsuojausmenetelmä

SCMS-T

*1 Todelliseen toimintaetäisyyteen vaikuttavat esimerkiksi laitteiden välissä olevat esteet, mikroaaltouuneja ympäröivät magneettikentät, staattinen sähkö, vastaanottoherkkyys, antennin teho, käyttöjärjestelmä ja sovellusohjelmisto.

*2 Bluetooth-standardiprofiilit ilmaisevat laitteiden välisen Bluetooth-tiedonsiirron tarkoituksen.

*3 Koodaus: audiosignaalin pakkaus- ja muunnosmuoto

*4 Alikeistojen koodaus

Toimitetut vakiovarusteet

Verkkovirtajohto (1)

Verkkolaite (1)

Käyttöohjeet (1)

Lisävarusteet

Liitäntäjohto RK-G136, RK-G138

Liitinsovitin PC-234S, PC-236MS

Yllä mainittuja lisävarusteita ei ole saatavissa kaikilla alueilla.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden muuttaa laitteen muotoilua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

ADVARSEL!

For at forhindre brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.

Åbn ikke kabinettet for at reducere risikoen for elektrisk stød. Overlad alt reparationsarbejde til faguddannet personale.

Anbring ikke afspilleren i et trangt rum, som f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

For at reducere risikoen for brand må ventilationsåbningerne i dette apparat ikke tildækkes med aviser, duge, gardiner mv. Og anbring ikke et tændt stearinlys el.lign. ovenpå det.

Anbring ikke objekter, der er fyldt med væske, f.eks. vaser, på apparatet, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.

Da netstikket anvendes til at frakoble enheden, skal enheden tilsluttes til et vekselstrømsstik med nem adgang. Hvis du opdager noget mærkeligt ved enheden, skal du straks tage netstikket ud af stikkontakten i væggen.



Undertegnede, Sony Corporation, erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC. Se venligst den følgende angående oplysninger: <http://www.compliance.sony.de/>

Om Copyrights og licenser

Mærket Bluetooth og Bluetooth-logoerne tilhører Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporation's brug af disse sker under licens.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

MPEG Layer-3-lydkodningsteknologi og patenter i licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.



Bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gælder inden for EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at

dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til et relevant afleveringssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, medvirker du til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred, der ellers kan forekomme ved forkert affaldshåndtering af dette produkt. Genbrug af materialer medvirker til bevarelse af naturlige ressourcer. For flere detaljerede informationer om genbrug af dette produkt skal du kontakte din kommune, den lokale genbrugsstation eller den butik, hvor du købte produktet.

Note for kunder i lande, hvor EU-direktiverne gælder

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For eventuelle spørgsmål om service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet separat i service- eller garantidokumenter.

Indholdsfortegnelse

Funktioner	4
Brug af Bluetooth-tilslutningen	5
Udpakning	6
Delenes placering og funktion	7
Strømkilder	8
Brug af Bluetooth-tilslutningen	9
Om parring	9
Om indikatorer	9
Paring med en kildeenhed	10
Lytte til lyden	11
Anvendelse ved tilslutning med en ledning	13
Tilslutning af højttaleren	13
Lytte til lyden	14
Forholdsregler	15
Fejlfinding	17
Fælles	17
Ved anvendelse af Bluetooth-tilslutningen	17
Initialisering af denne enhed	18
Hvad er Bluetooth-teknologi?	19
Specifikationer	20

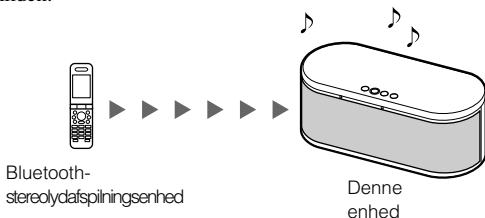
Funktioner

Denne enhed er et trådløst højttalersystem, som anvender Bluetooth™ trådløs teknologi.

- Nyd musik trådløst fra Bluetooth™ stereo-aktiverede musikafspillere, mobiltelefoner og PC'er.*
- Bluetooth Version 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate) til lyd i højere kvalitet med mindre interferens.
- Kraftfuld lyd med 30 W forstærkere og MegaBass.
- Trådløs lydstyrkeregulering med AVRCP lydstyrke op/ned kompatible enheder.
- Inkluderer en analog indgang til direkte tilslutning af musikafspillere og andre lydenheder.
- Magnetisk afskærmet design til brug i nærheden af dit TV eller din monitor.

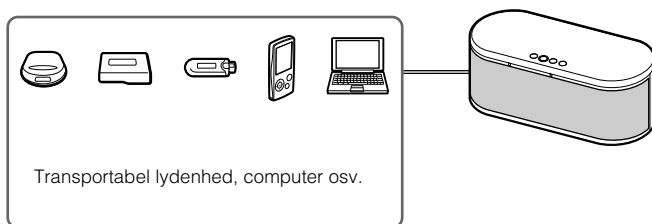
Nyd at lytte til lyden trådløst ved tilslutning via Bluetooth trådløs teknologi

Du kan nyde at lytte til lyden trådløst ved tilslutning af Bluetooth-understøttede enheder (f.eks. en mobiltelefon, digital musikafspiller, digital musikafspiller tilsluttet til en Bluetooth-sender eller personlig computer)* til enheden. Enheden modtager lydsignaler i stereo fra lydkilden.



Nyd at lytte til lyden ved kabeltilslutning af en lydenhed til et INPUT-stik

Du kan nyde at lytte til lyden fra en lydenhed tilsluttet til et INPUT-stik.



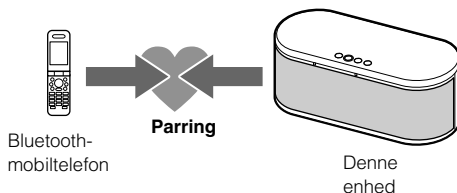
* Bluetooth-enheder, der skal tilsluttes til denne enhed, skal understøtte A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Brug af Bluetooth-tilslutningen

I nedenstående eksempel forklares, hvordan du kan modtage lyd, der afspilles på en Bluetooth-mobiltelefon med lydafspilningsfunktionen i denne enhed og lytte til lyden fra denne enhed.

Parring

Lader en Bluetooth-mobiltelefon med Bluetooth og denne enhed genkende hinanden.

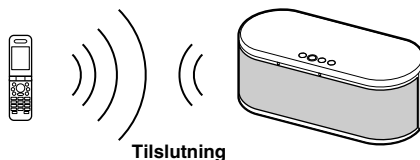


Yderligere oplysninger findes på side 9 og 10.



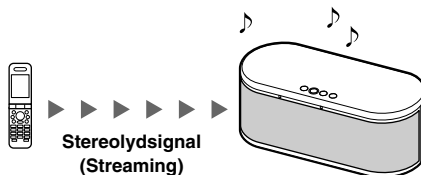
Bluetooth-tilslutning

Brug en Bluetooth-mobiltelefon til at oprette Bluetooth-tilslutningen.



Lytte til lyden

Nyd at lytte til den lyd, der afspilles af en Bluetooth-mobiltelefon via denne enhed.

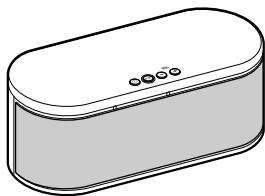


Se side 11 for at få yderligere oplysninger.

Udpakning

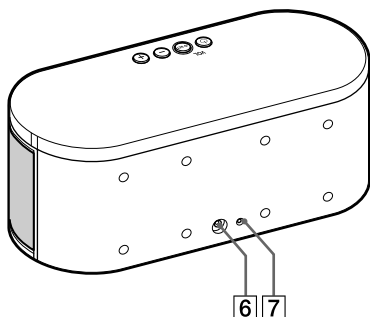
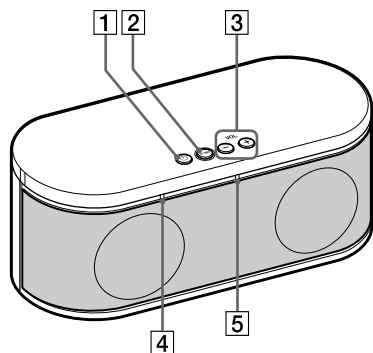
Kontroller, at du har følgende dele:

- Trådløst højttalersystem (1)



- Vekselstrømsadapter (1)
- Netledning (1)
- Betjeningsvejledning (1)

Delenes placering og funktion



1  **tænd-/slukknop**

Tryk for at tænde for enheden. Tryk og hold den nede for at slukke for enheden.

2 **ID SET-knap (parring)**

Til parring med en anden Bluetooth-enhed.

3 **VOLUME +/- knapper**

Juster lydstyrken.

Der høres et bip, når lydstyrken indstilles til minimum eller maksimum.

4 **Strømindikator (grøn)**

5 **Kommunikationsstatusindikator (blå)**

6 **DC IN 12 V-stik**

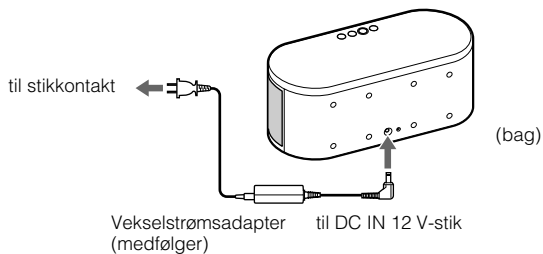
Tilsluttes til den medfølgende vekselstrømsadapter.

7 **INPUT Lydindgangsstik**

Kan tilsluttes til hovedtelefonstikket i en computer, transportabel enhed osv.

Strømkilder

Tilslut den medfølgende vekselstrømsadapter til enheden.



Bemærk!

Sluk først systemet før tilslutning eller frakobling af vekselstrømsadapteren. I modsat fald kan det kan forårsage en fejlfunktion.

Bemærkning om den medfølgende vekselstrømsadapter

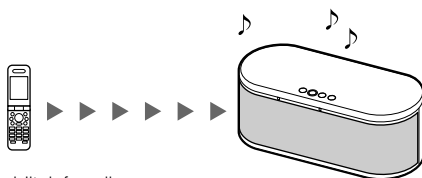
Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter. Undgå at bruge en anden vekselstrømsadapter for at undgå at beskadige højttaleren.



Brug af Bluetooth-tilslutningen

Ved brug af Bluetooth-tilslutningen kan du lytte til lyden fra en Bluetooth stereolydkilde trådløst via denne enhed.

Eksempel



Bluetooth-mobiltelefon eller anden Bluetooth-stereolydafspilningsenhed.

Denne enhed

Bemærk!

Se brugervejledningen til de enheder, der følger med apparatet, hvis du ønsker yderligere oplysninger om betjening af den enhed, der skal tilsluttes.

Om parring

Hvad er parring?

Bluetooth-enheder skal på forhånd "parres" med hinanden. Når Bluetooth-enheder er parret, er der ikke behov for at parre dem igen, undtagen i følgende situationer:

- Parringsoplysningerne slettes efter reparation osv.
- Denne enhed er blevet parret med 9 eller flere enheder.
Denne enhed kan parres med op til 8 Bluetooth-stereolydapparater.
Hvis en ny enhed parres efter parring af 8 enheder, erstattes den enhed, hvis seneste tilslutningstidspunkt er det ældste blandt de 8 parrede enheder, med den nye.
- Denne enhed initialiseres.
Alle parringsoplysningerne slettes (se side 18).

Se på side 10 om parring af enheder.

Om indikatorer

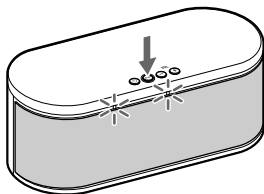
Status	Strømindikator (grøn)	Kommunikationsstatusindikator (blå)
Tændt	Tændes	Sluk
Parringstilstand	Blinker	Blinker
Tilslutter eller kommunikerer	Tændes	Tændes

Paring med en kildeenhed

Kontroller følgende, før du betjener enheden.

- Enheden er tilsluttet til en strømkilde.

1 Tryk på og hold ID SET-knappen (binding) nede i 7 sekunder eller mere.



Når strømindikatorens (grøn) og kommunikationsstatusindikatorens (blå) begynder at blinke samtidigt, skal du slippe knappen. Enheden går i paringstilstand.

Bemærk!

Paringstilstanden annulleres, og denne enhed slukkes efter ca. 5 sekunder. Hvis paringstilstanden annulleres, mens proceduren udføres, skal du starte fra trin 1.

2 Udfør proceduren til paring på Bluetooth-stereoafspilningsenheden for at få genkendt denne enhed.

Listen med genkendte enheder vises på displayet på Bluetooth-stereoafspilningsenheden.

Denne enhed vises som "SRS-BT100".

Hvis "SRS-BT100" ikke vises, skal du gentage proceduren fra trin 1.

Bemærkninger

- Ved paring skal du sørge for at anbringe begge Bluetooth-enheder inden for 1 m fra hinanden.
- Nogle enheder kan ikke vise listen med registrerede enheder.

3 Vælg "SRS-BT100" blev vist på displayet på Bluetooth-stereoafspilningsenheden.

4 Hvis der skal angives en adgangskode* på Bluetooth-stereoafspilningsenheden, skal du angive "0000."

* Adgangskoden kan hedde "Passkey", "PIN-kode", "PIN-nummer" eller "Adgangskode".

5 Start Bluetooth-tilslutningen fra Bluetooth-enheden.

Nogle Bluetooth-stereoafspilningsenheder tilsluttes enheden automatisk, når paringen er fuldført.

Når Bluetooth-tilslutningen er foretaget korrekt, lyser både strømindikatorens (grøn) og kommunikationsstatusindikatorens (blå), som tegn på at paringen er fuldført, og denne enhed husker parringsoplysningerne.

Bemærk!

Hvis du slukker denne enhed eller Bluetooth-stereoafspilningsenheden, før Bluetooth-tilslutningen er afsluttet, vil parringsoplysningerne ikke blive husket, og paringen vil ikke blive fuldført.

Parring med en Bluetooth-stereolydafspilningsenhed, som ikke kan vise en liste med registrerede enheder, eller som ikke har noget display

Du kan parre enheden ved at indstille både denne enhed og en anden Bluetooth-stereolydafspilningsenhed til parringstilstand. Oplysninger finder du i den betjeningsvejledning, der blev leveret med enheden.

Hvis parringen ikke er fuldført

Start igen med trin 1.

Tip!

Hvis du vil parre andre Bluetooth-enheder, skal du gentage trin 1 til 5 for hver enhed.

Bemærk!

Adgangskoden til denne enhed er fastindstillet til "0000". Denne enhed kan ikke parres med en Bluetooth-stereoafspilningsenhed, hvis adgangskode ikke er "0000".

Lytte til lyden

Denne enhed understøtter SCMS-T beskyttelse af indhold. Du kan nyde musik osv. fra en enhed, f.eks. en mobiltelefon eller et transportabelt TV, der understøtter SCMS-T beskyttelse af indhold. Kontroller følgende, før du betjener enheden.

- Bluetooth-stereolydafspilningsenhedens Bluetooth-funktion er tændt.
- Parring af denne enhed og Bluetooth-stereolydafspilningsenheden er udført.
- Hvis du har lyttet til lyden fra den lydkilde, der er tilsluttet til INPUT-stikket, skal du stoppe afspilningen med enheden eller slukke den.

1 Tryk på -knappen for at tænde for denne enhed.

2 Start Bluetooth-tilslutningen fra Bluetooth-stereolydafspilningsenheden.

3 Start afspilning på Bluetooth-stereolydafspilningsenheden.

Bemærk!

Hvis kildeenheden har en funktion til fremhævnng af bassen eller en equalizer-funktion, skal de slukkes. Hvis disse funktioner er aktiveret, kan lyden muligvis blive forvrænget.

4 Juster lydstyrken.

Indstil lydstyrken for Bluetooth stereolydapparatet til et moderat niveau, og tryk på VOLUME +/- knapperne på denne enhed.

Bemærk!

Der høres et bip, når lydstyrken indstilles til minimum eller maksimum.

Bemærkninger

- I følgende tilfælde skal du foretage Bluetooth-tilslutningen igen.
 - Strømmen til denne enhed slås ikke til.
 - Strømmen til Bluetooth-stereolydafspilningsenheden slås ikke til, eller Bluetooth-funktionen er slået fra.
 - Bluetooth-funktionen i denne enhed eller Bluetooth-stereolydafspilningsenheden er i dvaletilstand.
 - Bluetooth-tilslutningen er ikke foretaget.
- Når lyden fra et Bluetooth stereolydapparat gengives ved brug af Bluetooth-tilslutningen (når både strømindikatoren (grøn) og kommunikationsstatusindikatoren (blå) lyser), kan lyden fra en enhed, der er tilsluttet til INPUT-stikket ikke høres. Afslut Bluetooth-tilslutningen for at lytte til lyden fra en enhed, der er tilsluttet til INPUT-stikket.

Afslutning af lytning

Afslut Bluetooth-forbindelsen med en af metoderne herunder.

- Betjen Bluetooth-stereolydafspligningsenheden for at afslutte forbindelsen. Oplysninger finder du i den betjeningsvejledning, der blev leveret med enheden.
- Sluk Bluetooth-stereolydafspligningsenheden.
- Sluk denne enhed.

Tip!

Du kan justere lydstyrken for denne enhed med en Bluetooth stereolydkilde, der understøtter AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) Volumen OP/NED. Oplysninger finder du i den betjeningsvejledning, der blev leveret med enheden.

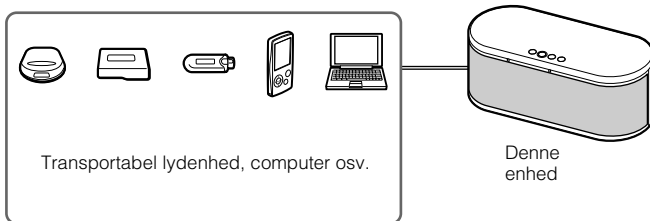
Bemærk!

Lydstyrken fra denne enhed kan muligvis ikke reguleres som forventet, afhængig af enheden.

Anvendelse ved tilslutning med en ledning

Du kan lytte til lyden fra en lydenhed tilsluttet til et INPUT-stik.

Eksempel

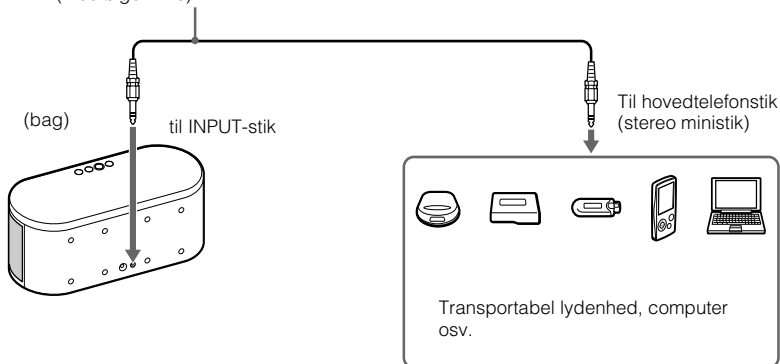


Bemærk!

Se brugervejledningen til de enheder, der følger med apparatet, hvis du ønsker yderligere oplysninger om betjening af den enhed, der skal tilsluttes.

Tilslutning af højttaleren

RK-G136-tilslutningsledning
(medfølger ikke)



Tilslut højttaleren til lyd-kilden.

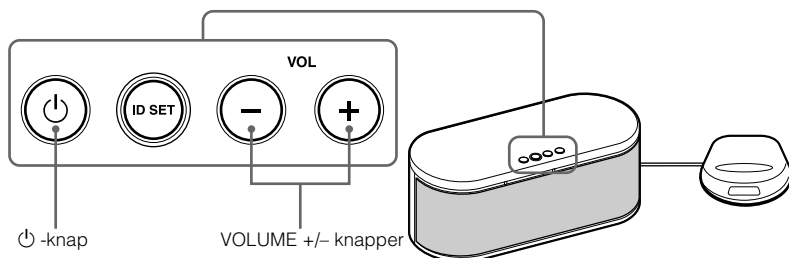
Når systemet er tilsluttet til et monostik i lyd-kilden

Lyden kommer muligvis ikke ud af den rigtige højttaler. I så fald skal du bruge stikadapteren (medfølger ikke)* PC-236MS.

Tilslutning til stereotelefonstik

Brug tilslutningsledningen (medfølger ikke) RK-G136 og stikadapteren PC-234S eller tilslutningsledningerne (medfølger ikke) RK-G136 og RK-G138.*

* Det ovenfor nævnte ekstraudstyr leveres muligvis ikke i visse områder.



Kontroller følgende, før du betjener enheden.

– Hvis du har lyttet til lyden fra en Bluetooth stereolydkilde, skal du afslutte Bluetooth-tilslutningen.

1 Tryk på knappen for at tænde for denne enhed.

Strømindikatoren (grøn) tændes.

2 Start afspilningen på kildeenheden.

3 Juster lydstyrken.

Indstil lydstyrken for Bluetooth stereolydapparatet til et moderat niveau, og tryk på VOLUME +/- knapperne på denne enhed.

Bemærk!

Der høres et bip, når lydstyrken indstilles til minimum eller maksimum.

4 Tryk på knappen , og hold den nede for at slukke for denne enhed efter brug.

Strømindikatoren slukkes.

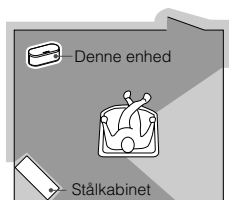
Bemærkninger

- Ved tilslutning af højttaleren til en enhed med indbygget radio eller tuner kan der muligvis ikke modtages radioudsendelser, eller følsomheden kan være væsentligt reduceret.
- Hvis kildeenheden har en funktion til fremhævnning af bassen eller en equalizer-funktion, skal de slukkes. Hvis disse funktioner er aktiveret, kan lyden muligvis blive forvrænget.
- Hvis kildeenhedens hovedtelefonudgang er forsynet med en linjekontakt, høres en bedre lyd, hvis den slås til. Se betjeningsvejledningen til lydkilden.
- Når lyden fra et Bluetooth stereolydapparat gengives ved brug af Bluetooth-tilslutningen (når både strømindikatoren (grøn) og kommunikationsstatusindikatoren (blå) lyser), kan lyden fra en enhed, der er tilsluttet til INPUT-stikket ikke høres. Afslut Bluetooth-tilslutningen for at lytte til lyden fra en enhed, der er tilsluttet til INPUT-stikket.

Forholdsregler

Om Bluetooth-kommunikation

- Bluetooth trådløs teknologi arbejder inden for et område på ca. 10 m. Den maksimale rækkevidde kan variere afhængigt af forhindringer (personer, metal, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø.



- Optimal ydelse
- Begrænset ydelse

- De følgende forhold kan påvirke følsomheden ved Bluetooth-kommunikation.
 - Der er en forhindring, f.eks. en person, metal eller en væg mellem denne enhed og Bluetooth-enheden.
 - En enhed, der anvender frekvensen 2,4 GHz, f.eks. en trådløs LAN-enhed, en trådløs telefon eller mikrobølgeovn, er i brug i nærheden af denne enhed.
 - Denne enhed er installeret på en hyld af stål.
- Da Bluetooth-enheden og trådløst LAN (IEEE802.11b/g) anvender den samme frekvens, kan der forekomme mikrobølgeinterferens og deraf følgende forringelse af hastigheden, støj eller en ubrugelig tilslutning, hvis denne enhed anvendes i nærheden af en trådløs LAN-enhed. I dette tilfælde skal du gøre følgende.
 - Brug denne enhed i en afstand af mindst 10 m fra den trådløse LAN-enhed.
 - Hvis denne enhed anvendes inden for 10 m fra en trådløs LAN-enhed, skal den trådløse LAN-enhed slukkes.
 - Installer denne enhed og Bluetooth-enheden så tæt på hinanden som muligt.

- Mikrobølger, der udsendes fra en Bluetooth-enhed kan påvirke elektronisk medicinsk udstyr. Sluk denne enhed og alle andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da de kan forårsage en ulykke.
 - hvor der findes brændbare gasarter, på hospitaler, tog, fly eller tankstationer
 - i nærheden af automatiske døre eller en brandalarm
- Denne enhed understøtter sikkerhedsfunktioner i overensstemmelse med Bluetooth-standarden for at give en sikker tilslutning ved anvendelse af Bluetooth trådløs teknologi, men sikkerheden er muligvis utilstrækkelig, afhængigt af indstillingen. Vær forsigtig ved anvendelse af Bluetooth trådløs teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for information, der lækkes under Bluetooth-kommunikation.
- Tilslutning til alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres.
 - En enhed med Bluetooth-funktion skal overholde den Bluetooth-standard, der er angivet af Bluetooth SIG, og skal være godkendt.
 - Selv hvis den tilsluttede enhed overholder den ovenfor nævnte Bluetooth-standard, kan visse enheder ikke tilsluttes eller fungere korrekt, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan det tage tid at starte kommunikationen.

Bemærkninger ved brug sammen med en mobiltelefon

- Du kan ikke bruge denne enhed til at tale i mobiltelefon, selvom der oprettes Bluetooth-forbindelsen mellem denne enhed og mobiltelefonen.
- Se i brugervejledningen til din mobiltelefon angående betjening af den ved modtagelse af et telefonopkald, mens der sendes lyd via Bluetooth-tilslutningen.

Sikkerhed

Navnepladen angiver Sony-varemærke, modelnummer og elektriske angivelser findes udvendigt i bunden af denne enhed.

- Før betjening af systemet skal du kontrollere, at systemets driftsspænding er identisk med den fra din lokale strømforsyning.

Købt	Driftsspænding
Alle lande/områder	100 - 240 V (vekselstrøm), 50/60 Hz

- Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter.
- Enheden er ikke frakoblet vekselstrømskilden (lysnettet), så længe den er tilsluttet til stikkontakten i væggen, selvom selve enheden er slukket.

Placering

- Anbring ikke højttaleren i en skrå stilling.
- Efterlad ikke systemet på et sted nær varmekilder eller på et sted med direkte sollys, meget støv, fugtig, regn eller mekaniske vibrationer.

Betjening

- Kabinettet må ikke åbnes. Overlad alt reparationsarbejde til faguddannet personale.
- Hvis der tabes en genstand eller spildes væske i systemet, skal systemet kontrolleres af en servicetekniker, før det anvendes yderligere.
- Selvom dette system er magnetisk afskærmet, må du ikke efterlade optagne bånd, ure, personlige kredittkort eller disketter med magnetisk kodning foran systemet i en længere periode.

Rengøring

Brug ikke sprit, benzen eller fortynder til at rengøre kabinettet.

Hvis TV-billedet eller monitorens billede er forvrænget

Selvom dette system er magnetisk afskærmet, kan der forekomme tilfælde, hvor billedet på visse TV-apparater eller pc'er kan blive magnetisk forvrænget. I sådanne tilfælde skal du slukke for strømmen til TV-apparatet eller pc'en en gang og tænde igen efter 15 til 30 minutter. For pc'en skal du tage de fornødne forholdsregler, f.eks. datalagring, før du slukker.

Hvis der ikke ser ud til at ske nogen forbedring, skal du anbringe systemet længere fra TV-apparatet eller pc'en Pas yderligere på ikke at anbringe genstande med magneter i nærheden af TV-apparatet eller pc'en, f.eks. lydroleer, TV-standere, legetøj osv. Disse kan forårsage magnetisk forvrængning af billedet på grund af deres påvirkning af systemet.

Andet

- Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med denne enhed, som ikke omtales i denne vejledning.
- Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

Fejlfinding

Hvis du støder på problemer under brugen af denne enhed, kan du bruge den følgende checkliste. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

Fælles

Ingen lyd

- ➔ Kontroller, at både denne enhed og Bluetooth-enheden er tændt.
- ➔ Skru op for denne enheds lydstyrke.
- ➔ Indstil kildeenhedens lydstyrke så højt som muligt, uden at lyden bliver forvrænget. Se betjeningsvejledningen, som fulgte med kildeenheden, for at få oplysninger om indstilling af lydstyrken.
- ➔ Kontroller, at alle tilslutningerne er foretaget korrekt.

Lavt lydniveau

- ➔ Indstil kildeenhedens lydstyrke så højt som muligt, uden at lyden bliver forvrænget. Se betjeningsvejledningen, som fulgte med kildeenheden, for at få oplysninger om indstilling af lydstyrken.
- ➔ Skru op for denne enheds lydstyrke.

Forvrænget lyd

- ➔ Indstil kildeenhedens lydstyrke lavere, indtil lyden ikke mere bliver forvrænget. Se betjeningsvejledningen, som fulgte med kildeenheden, for at få oplysninger om indstilling af lydstyrken.
- ➔ Hvis kildeenheden har en funktion til fremhævning af bassen, skal den slukkes.
- ➔ Skru op for denne enheds lydstyrke.

Der er brum eller støj i lyden fra højtaleren.

- ➔ Kontroller, at alle tilslutningerne er foretaget korrekt.
- ➔ Kontroller, at der ikke er lydenheder anbragt for tæt på TV-apparatet.

Strømindikatorens lysterke er ustabil.

- ➔ Strømindikatorens lysterke kan blive ustabil, når der skrues op for lydstyrken. Dette er ikke en fejl.

Ved anvendelse af Bluetooth-tilslutningen

No sound/Ingen lyd

- ➔ Kontroller, at denne enhed ikke er for langt fra Bluetooth-stereolydafspligningsenheden, eller at denne enhed ikke modtager interferens fra et trådløst LAN, en anden 2,4 GHz trådløs enhed eller en mikrobølgeovn.
- ➔ Kontroller, at Bluetooth-tilslutningen er foretaget korrekt mellem denne enhed og Bluetooth-stereolydafspligningsenheden.
- ➔ Par denne enhed og Bluetooth-stereolydafspligningsenheden igen.

Der er huller i lyden, eller kommunikationsafstanden er for kort.

- ➔ Hvis der er en enhed, som genererer elektromagnetisk udstråling, f.eks. et trådløst LAN, andre Bluetooth-enheder eller en mikrobølgeovn i nærheden, skal du flytte enheden væk fra sådanne kilder.
- ➔ Fjern enhver forhindring mellem denne enhed og den anden Bluetooth-enhed, eller gå væk fra forhindringen.
- ➔ Anbring denne enhed og den eller de andre Bluetooth-enheder så tæt på som muligt.
- ➔ Flyt denne enhed.
- ➔ Flyt de andre Bluetooth-enheder.

Parring kan ikke udføres.

- ➔ Flyt denne enhed og Bluetooth-modtageenheden nærmere hinanden.


Lyden er forsinket.

- ➔ Hvis du ser TV eller en DVD via Bluetooth-forbindelsen via denne enhed, kan lyden være forsinket i forhold til billedet.

Initialiserer denne enhed

Du kan genindstille denne enhed til dens standardindstillinger og slette alle parringsoplysninger.

1 Hvis denne enhed er tændt, skal du trykke på knappen  og holde på den for at slukke enheden.

2 Mens du holder -knappen nede, skal du trykke på ID SET-knappen i 7 sekunder eller mere.

Strømindikatoren (grøn) og kommunikationsstatusindikatoren (blå) blinker fire gange, hvorefter denne enhed genindstilles til standardindstillingen. Alle parringsoplysningerne slettes.

Hvad er Bluetooth-teknologi?

Bluetooth trådløs teknologi er en trådløs teknologi med kort rækkevidde, der muliggør trådløs datakommunikation mellem digitale enheder, f.eks. en pc eller et digitalkamera. Bluetooth trådløs teknologi fungerer inden for ca. 10 m. Tilslutning mellem to enheder efter behov er almindeligt, men nogle enheder kan tilsluttes til flere enheder samtidigt.*

Du behøver ikke at anvende et kabel til tilslutning, da Bluetooth-teknologi er en trådløs teknologi, og det er heller ikke nødvendigt, at enhederne peger på hinanden som med infrarød teknologi. Du kan f.eks. bruge en sådan enhed i en taske eller lomme.

Bluetooth-teknologi er en international standard, der understøttes af tusindvis af virksomheder verden over og anvendes af forskellige virksomheder på verdensplan.

* Denne enhed kan tilsluttes til flere enheder samtidigt.

Kommunikationssystem og kompatible Bluetooth-profiler i denne enhed

Profilen er en standardiseringsfunktion for hver Bluetooth-enhedsspecifikation. Denne enhed understøtter følgende Bluetooth-version og -profiler:

Kommunikationssystem: Bluetooth-specifikation version 2.0

Kompatible Bluetooth-profiler:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) Volumen OP/NED

Specifikationer

Højtalerafsnit

Højtalersystem

90 mm, Fuldt frekvensområde, magnetisk afskærmet

Kabinettype

Basrefleks

Impedans

4 Ω

Nominel indgangseffekt

15 W

Maksimal indgangseffekt

30 W

Forstærkerafsnit

Nominel udgang

15 W + 15 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)

Basboost

MEGA BAS

Lydingang

Stereo minitistik \times 1

Indgangsimpedans

4,7 k Ω (ved 1 kHz)

Generelt

Strøm

12 V jævnspænding (den medfølgende vekselstrømsadapter)

Mål (b \times h \times d):

Ca. 400 \times 160 \times 175 mm

Vægt

Ca. 2,5 kg

Kommunikationssystem

Bluetooth-specifikation version 2.0 + EDR

Udgang

Bluetooth-specification effektklasse 2

Maks. kommunikationsrækkevidde

Direkte synslinje ca. 10 m ^{*1}

Frekvensbånd

2,4 GHz bånd (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Modulationsmetode

FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile)
volumen OP/NED

Understøttede Codex^{*3}

SBC^{*4}, MP3

Understøttet beskyttet indhold

SCMS-T

^{*1} Den faktiske rækkevidde kan variere afhængigt af faktorer som forhindringer mellem enhederne, magnetiske felter omkring en mikrobolgeovn, statisk elektricitet, antennens ydelse, operativsystemet, programmer osv.

^{*2} Bluetooth-standardprofiler angiver formålet med Bluetooth-kommunikation mellem enheder.

^{*3} Codec: Lydsignalkomprimering og konverteringsformat

^{*4} Subband Codec

Medfølgende tilbehør

Vekselstrømsledning (1)

Vekselstrømsadapter (1)

Betjeningsvejledning (1)

Ekstraudstyr

Tilslutningsledning RK-G136, RK-G138

Stikadapter PC-234S, PC-236MS

Det ovennævnte ekstraudstyr medfølger ikke i visse områder.

Der tages forbehold for ændring af design og specifikationer uden forudgående varsel.

<http://www.sony.net/>

Printed in Malaysia



* 3 2 8 3 2 8 8 4 1 * (1)